



**International Bureau**

Weltpoststrasse 4  
P.O. Box 312  
3000 BERNE 15  
SWITZERLAND

T +41 31 350 31 11  
F +41 31 350 31 10  
www.upu.int

Contact: Mr Andrei Soudakov  
T +41 31 350 32 10  
andrei.soudakov@upu.int

Назначенным операторам  
следующих стран-членов:

- Армения, Азербайджан, Беларусь, Грузия, Казахстан, Киргизстан, Молдова, Российская Федерация, Таджикистан, Туркменистан, Украина и Узбекистан

Для информации:

- Координатору Регионального почтового учебного центра ВПС в рамках МТУСИ
- Исполнительному комитету РСС
- Координатору региональных проектов ВПС

Берн, октября 2015 г.

**Наш номер:** 7151(DCDEV.PECAD)XXXX

**Содержание:** Обучающий семинар по EMS для назначенных операторов стран СНГ в рамках Регионального почтового учебного центра ВПС, Москва (Российская Федерация), с 8 по 10 декабря 2015 г.

Уважаемый господин, госпожа,

В рамках деятельности ВПС по оказанию технической помощи Международное бюро в сотрудничестве с Региональным содружеством в области связи и ПостЕвропой разработало план регионального развития для стран Европы и СНГ на период 2013-2016 г. Учитывая, что совершенствование знаний в отношении отправок экспресс почты (EMS) и их практическое применение непосредственно связаны с улучшением качества служб и улучшением эффективности логистической сети, что было определено в рамках регионального плана как одна из приоритетных задач для стран Европы и СНГ, было принято решение организовать учебный семинар по этой теме.

Объемы традиционной почтовой корреспонденции постоянно снижаются как результат использования Интернета и новых технологий, но бум электронной коммерции порождает увеличение бизнеса для Почтовых служб так как они призваны обеспечивать доставку покупок, заказанных онлайн, в частности для B2C рынка. Это представляет собой прекрасную возможность для развития Почтовых служб и в частности EMS.

Чтобы проработать этот вопрос, МБ организует семинар-практикум для обучения правилам и процедурам EMS. Проведение этого семинара предусматривается в Москве (Российская Федерация) с 8 по 10 декабря 2015 г. (прибытие участников 7 декабря, отъезд 11 декабря 2015 г.) и будет проводиться в рамках нового Регионального почтового учебного центра ВПС, в Московском техническом университете связи и информатики (МТУСИ). Работа обучающего семинара будет проходить на английском языке с синхронным переводом на русский язык.

Этот семинар предназначен для операционных менеджеров EMS и направлен для обеспечения необходимой подготовки по следующим темам:

- Стратегическое и бизнес развитие EMS: разработка EMS бизнес-плана;
- Электронная коммерция: ситуация на рынке в регионе;
- Служба EMS и стандарты, операционный цикл, отчеты, инструменты мониторинга производительности и методы расчётов.
- Интеграция цепи доставки: таможенные и транспортные процедуры и т.д.

Для того, чтобы обеспечить успех этого мероприятия, МБ рекомендует назначенным операторам заинтересованных стран отправить на семинар руководителей/ менеджеров EMS, специалистов, которые участвуют в деятельности EMS (см. лист в Приложении 5).

Что касается финансирования участников от соответствующих назначенных операторов, сообщаем, что Международное бюро ВПС возместит следующие расходы:

- расходы на размещение и проживание для одного участника из Армении, Азербайджана, Беларуси, Грузии, Казахстана, Молдовы, Российской Федерации (за исключением расходов на размещение), Туркменистана, Украины и Узбекистана. Просим учесть, что каждая принимающая участие страна (назначенный оператор) должна покрыть транспортные расходы (стоимость авиабилета) своих участников семинара;
- расходы на размещение и проживание, а также транспортные расходы (авиабилет) для одного участника от назначенного оператора из Кыргызстана и Таджикистана;
- организационные расходы, которые несет принимающая страна (аренда помещения, аудиовизуальное оборудование, услуги синхронного перевода и т.д.);
- расходы, связанные с участием экспертов ВПС.

Что касается технической организации и логистики семинара, прилагаются следующие документы:

- / – проект программы (приложение 1),
- / – практическая информация (приложение 2),
- / – бланк для регистрации и бронирования гостиницы МТУСИ (приложение 3),
- / – бланк для визовой поддержки (приложение 4).

Если, как я надеюсь, ваша страна (назначенный оператор) примет участие в этом семинаре, я был бы признателен, если бы вы могли заполнить бланки регистрации (приложение 3) а также, если необходимо, бланк для визовой поддержки (приложение 4) и вернуть их по факсу или в отсканированном виде по электронной почте координатору семинара от МТУСИ и в МБ **не позднее 12 ноября 2015 г.** Обращаем ваше внимание, что **запрос для визовой поддержки следует направить нам обязательно до вышеупомянутого срока**, в противном случае мы не сможем гарантировать получение в срок соответствующего разрешения относительно выдачи визы.

Для получения более подробной информации в отношении данного мероприятия просим обращаться к следующим лицам:

г-н Юрий Спириев  
Региональный координатор проектов ВПС  
для стран европейского региона и СНГ  
(координатор семинара от ВПС)

Тел.: +41 31 350 34 89  
Факс: +41 31 350 31 10  
E-mail: [youriy.spiriev@upu.int](mailto:youriy.spiriev@upu.int)

г-жа Нина А. Барабанова  
Заместитель директора Института повышения  
квалификации МТУСИ  
(координатор семинара от МТУСИ)  
Тел. + 7 499 192 86 50/+ 7 499 192 75 74  
Тел./Факс: +7 499 192 85 51  
Моб: + 7 916 260 73 92  
E-mail: [nab@mtuci2.ru](mailto:nab@mtuci2.ru)

С уважением,

Руди Куадра  
Исполняющий обязанности Директора в области  
сотрудничества в целях развития